



Al lavoro
col tedesco



Al lavoro col tedesco

Workshop/conferenza

Giovedì 21 e venerdì 22 marzo 2013 a Milano

Giovedì 21.3.2013

Goethe-Institut Mailand

Via San Paolo 10, 20121 Milano

Lavoro sui contenuti suddiviso in sezioni tematiche: elaborazione di quattro progetti italo-tedeschi concreti

14.00 - 14.15

Saluti

14.15 - 17.00

Lavori nelle quattro sezioni tematiche e preparazione delle presentazioni per venerdì, 22 marzo

- Piazza Affari Tedesco: best practice
- rete scuola e impresa
- spazio web Al lavoro col tedesco
- università e lavoro

17.00 - 18.00

Presentazione delle quattro presentazioni al gruppo di lavoro

20.00

Cena (su invito del Goethe-Institut)

Ristorante Al Cantinone
Via Agnello, 19
20121 Milano
tel. 02 863015



Al lavoro
col tedesco



Venerdì 22 marzo 2013

Banca Popolare di Milano - Sala delle Colonne

Via S. Paolo 12, 20121 Milano

Parte pubblica della conferenza Al lavoro col tedesco e presentazione dei risultati delle quattro sezioni

Modera la conferenza Gabriella Lepre, giornalista GR RAI

Traduzione simultanea

9.00 – 09.30

Registrazione

9.30 – 10.00

Saluti e inizio dei lavori

Reinhard Schäfers, Ambasciatore della Repubblica Federale di Germania in Italia

Elena Ugolini, Sottosegretario al Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Ulla Burchardt, Presidente della Commissione per l'Istruzione, la Ricerca e la Valutazione delle Tecnologie, Parlamento Tedesco

Susanne Höhn, Direttrice Generale Goethe-Institut Italien

10.00 – 10.15

Al lavoro col tedesco: il progetto e i suoi partner

Relazione introduttiva

Ulrike Tietze, Thilo Will, Goethe-Institut Rom

10.15 – 10.45

Piazza Affari Tedesco: gemellaggio scuola impresa

Documentario e testimonianze

Nadia Del Torrione, Docente di tedesco, ISS Enrico Fermi, Empoli

Bruno Manetti, Imprenditore, Bruno Manetti Cashmere, Empoli

Agostino Miele, Dirigente Scolastico, ITS Artemisia Gentileschi, Presidente provinciale ANP, Milano

Con la presenza di docenti e studenti partecipanti al progetto

10.45 – 11.15

Pausa caffè

11.15 – 12.00

Il gruppo di lavoro permanente italo-tedesco: risultati e proposte

- Piazza Affari Tedesco: buone pratiche e disseminazione
- Scuola e impresa in rete
- Spazio web Al lavoro col tedesco
- Università e lavoro

Modera *Hartmut Retzlaff*, Goethe-Institut Rom



Al lavoro
col tedesco



12.00 – 13.15

Formazione professionale e occupazione giovanile

Tavola rotonda

Ulla Burchardt, Presidente della Commissione per l'Istruzione, la Ricerca e la Valutazione delle Tecnologie, Parlamento Tedesco

Daniele Lunetta, Dirigente, Direzione Generale per l'Innovazione Tecnologica e la Comunicazione, Ministero del Lavoro e degli Affari Sociali

Agostino Petrangeli, Responsabile del Programma FixO Scuola & Università, Italia Lavoro S.p.A

Norbert Pudzich, Presidente del Consiglio d'Amministrazione, Camera di Commercio Italo-Germanica

Giorgio Rembado, Presidente dell'Associazione Nazionale Dirigenti e Alte Professionalità della Scuola (ANP)

Rappresentante della Confederazione italiana della piccola e media industria privata (Confapi)

segue buffet a cura dell'Istituto Alberghiero IPSAR A. Vespucci di Milano

Si prega di confermare: 02 77 69 171 - didattica@mailand.goethe.org

Obiettivi:

- Presentazione del progetto Al lavoro col tedesco al pubblico qualificato
- Discussione:
 - Iniziative contro la disoccupazione giovanile: best practice
 - La collaborazione fra scuola e impresa nell'ambito della formazione professionale
 - Il ruolo delle lingue straniere
- Sviluppo di futuri progetti e iniziative contro la disoccupazione giovanile
- Promozione della lingua tedesca nel mondo del lavoro

Target:

Giornalisti, dirigenti scolastici, rappresentanti del mondo del lavoro

Partner:

AHK - Camera di Commercio Italo-Germanica

ANP - Associazione Nazionale Dirigenti e Alte Professionalità della Scuola

Commissione Europea - Rappresentanza in Italia

Confapi - Confederazione italiana della piccola e media industria privata

DAAD - Servizio Tedesco per lo Scambio Accademico

FAPI - Fondo Formazione Piccole e Medie Imprese

Italia Lavoro S.p.A.

LEND - Associazione Lingua e Nuova Didattica

Con il patrocinio dell'Ambasciata della Repubblica Federale di Germania



Al lavoro
col tedesco



Con la collaborazione dell'Istituto per lo Sviluppo della Formazione Professionale dei Lavoratori (ISFOL)

Il Goethe-Institut è riconosciuto, ai sensi della D.M. n. 90/2003 del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca (MIUR), come "**Ente accreditato**" per le attività di formazione per il personale della scuola.